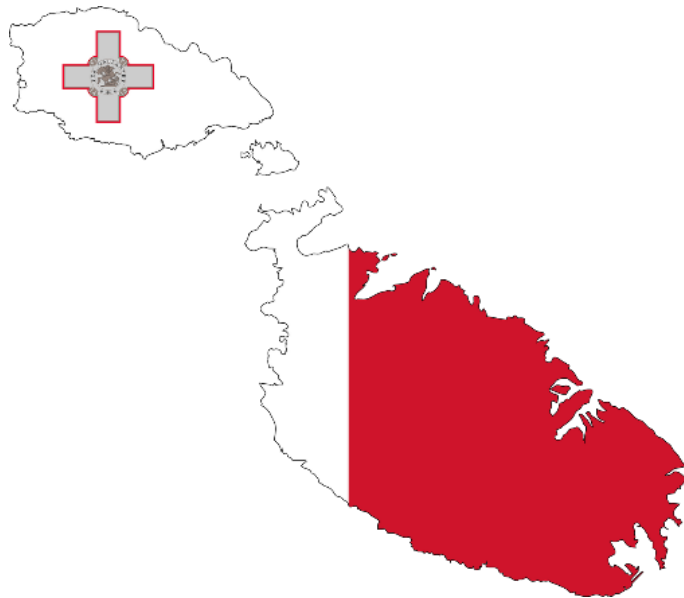


# Obrazovni sistem na Malti



#### **4.1: Pregled Malte:**

Malta je malo ostrvo koje se nalazi u Mediteranskom moru. Malta je arhipelag od sedam ostrva od kojih su tri naseljena. Glavni grad države je grad Valeta.

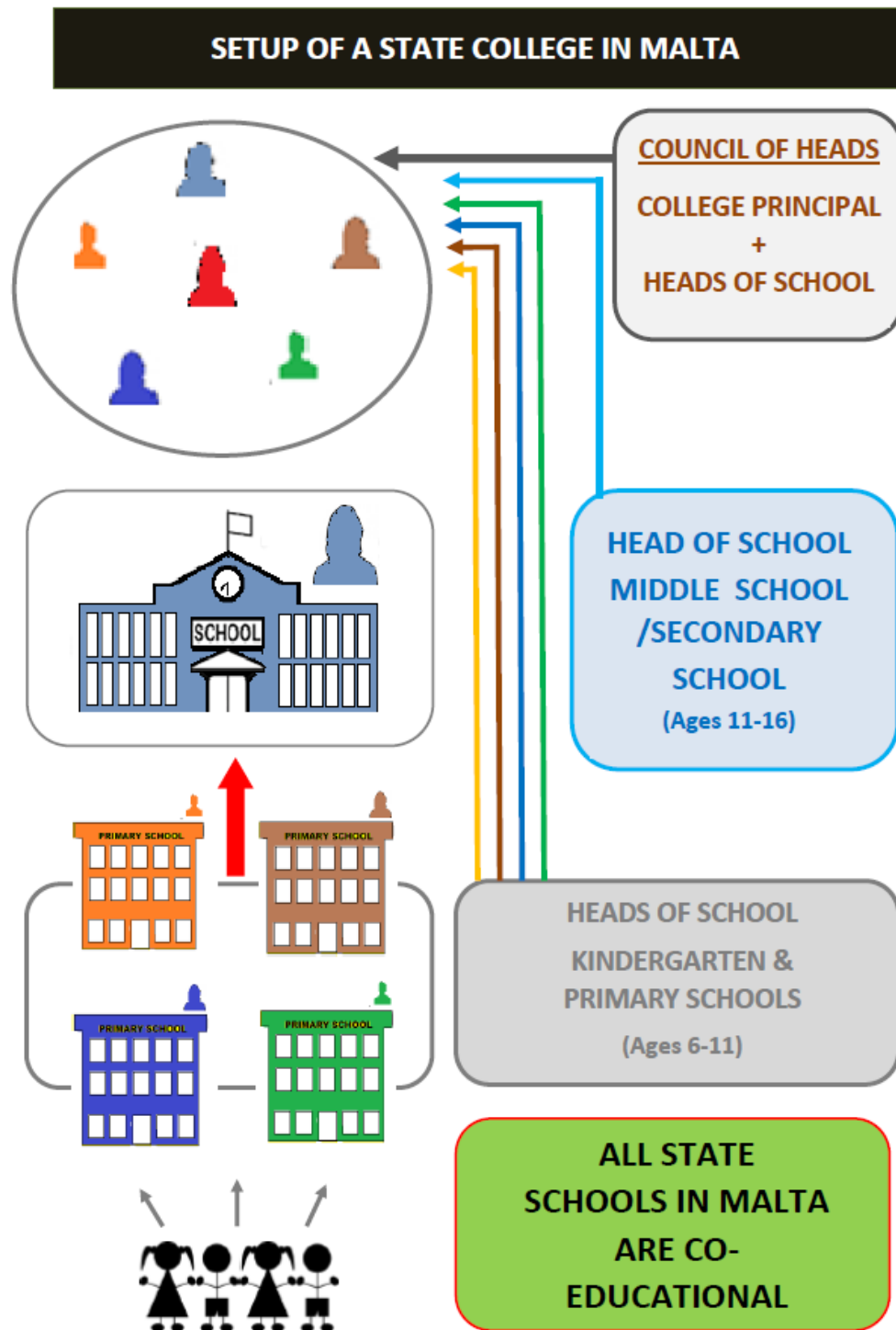
Službeni jezici zemlje su malteški i engleski. Malta je stekla nezavisnost 1964. godine i od tada je članica Ujedinjenih nacija i Komevativnih nacija. Od 2004. godine Malta je članica Evropske unije. Kao i većina zapadnih zemalja i Malta doživljava porast migracije u poslednjih nekoliko godina. To su uglavnom ekonomski migranti koji dolaze na Maltu da rade i da zarađuju bolju platu; izbeglice i tražioci azila stižu na Maltu nakon bekstva od rata i/ili progona.

#### **4.2: Koje strukture podrške postoje za studente migrante koji treže obrazovanje na Malti**

Osnivanjem „Jedinice za učenike migrante“ (Migrant Learners' Unit) pojačano je pružanje podrške deci migrantskog porekla. Program se fokusira na učenje malteškog i engleskog jezika, koji su jezici školovanja na Malti. Drugi akademski predmeti se predaju po programu integrisanog učenja o sadržaju i jeziku. Ovaj program se fokusira na dobrobit svakog učenika i nudi holističko obrazovno iskustvo, dok se koncentriše na sticanje jezičkih i sociokulturnih kompetencija. Ovaj program se nudi u 28 škola širom Malte i Gozoa. Ovaj program je takođe dostupan i za učenike srednjih škola (middle and secondary schools) u Našar uvodnom programu (Naxxar Inductio Secondary School). Ovde se učenici procenjuju redovno tokom cele školske godine. Na kraju uvodne godine, započinje proces tranzicije za ulazak učenika u redovno obrazovanje.

### 4.3 – Kako je organizovan Malteški obrazovni sistem?

Sledeći diagram ilustruje organizaciju koledža na Malti.



#### 4.4 – Koliko traje obavezno školovanje na Malti?

Obrazovanje na Malti je obavezno u dobi od 5 do 16 godina. Vrtić je namenjen uzrastu od 3 i 4 godine, osnovno školovanje od 5 do 10 godina starosti, dok srednja škola obuhvata uzrast od 11 do 16 godina.

#### 3 – Koji dokumenti su mi potrebni da bih registrovao moje dete u Ministarstvu prosvete u Florijani ili u školi?

Morate da dostavite sledeća dokumenta:

- Fotokopiju detetovog izvoda iz matične knjige rođenih;
- Prevod izvoda iz matične knjige rođenih ako izvod nije na engeskom jeziku;
- Pasoši/lične karte roditelja koji su navedeni u izvodu iz matične knjige rođenih
- Orginalnu fotokopiju dokaza o starateljstvu, ako dete nije u pratnji oba roditelja.
- Dokument koji dokazuje da ste stanovnik Malte. Npr. potvrda o uplati kirije, ugovor o stanu, telefonski račun na vaše ime...

Škola će tražiti evidenciju o prethodnom školovanju vašeg deteta.

Škola će takođe tražiti od vas informacije o istoriji bolesti vašeg detea (kao što su alergije, sklonost ka napadima, itd). U vašem je interesu da obavestite školu o ovim stanjima.

Sva bitna i tehnička dokumenta moraju biti pravno prevedena na engleski ili malteški jezik.

#### 4.5 – Koji jezik se koristi u učionici?

Svaka škola ima svoju jezička pravila. Morate se direktno obratiti školi ili proveriti školski sajt da biste dobili jasne smernice.

Nijedan učenik nije oslobođen učenja malteškog i engleskog jezika u državnim školama Malte, bez obzira na dužinu njihovog boravka na Malti.



#### **4.6 – Šta se dešava ako moje dete ne može da komunicira na malteškom ili engleskom?**

Ako se utrdi da dete neće moći da prati redovnu nastavu biće primljeno na uvodni kurs (induction course). Jednostavna jezička procena biće sprovedena i odluka će biti donešena na osnovu rezultata ovog testa. Uvodni program obično traje jednu školsku godinu i priprema učenika da se oseća samopouzđano i da može da komunicira na engleskom i malteškom. Program je uvod u osnovni školski program uključujući matematiku, likovno, malteški i engleski. Sa velikim naglaskom na učenju ova dva jezika.

Objašnjenje: Ove informacije su dobijene sa veb stranice Ministarstva prosvete, Jedinice za učenike migrante. (<https://migrantlearnersunit.gov.mt>)